







## EL PUÑAL DEL GODO.

963

### DON JOSÉ ZORRILLA.

Este drama ha sido aprobado para su representación por la Junta de censura de los Teatros del Reino, en 19 de Abril de 1849.

M. P. D. (Company)

the manufacture of MADRID. OF ALTER OF

de los teatros moderno, antigno e panol y es propiedad en el foto de su chiter Hos lo Detoado, quien perseguira ante la leg-

IMPRENTA DE D. P. LOPEZ,
Cava-Baja, 19, bajo.
Noncombre, 1870.

CB. 1121385 7. 93401

76121

### PERSONAS.

### ACTORES.

- DON RODRIGO	D. Cárlos Latorre.
- EL CONDE DON JULIAN	D. Antonio Pizarroso.
THEUDIA, noble godo	D. Francisco Lumbreras.
	n n 1 Y

-помано, monge eremita. . D. Pedro Lopez.

#### ->>>00000

La escena pasa en la soledad de Pederneira, monte de San Miguel, cerca de la ciudad de Viseo en Portugal, la noche del dia 9 de Setiembre de 719.

-++>> 30 ( \*\*\*

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND

Este drama pertenece à la Galeria Dramática, que comprende los teatros moderno, antiguo español y estrangero, y es propiedad en el todo de su editor Don Manuel Pedro Delgado, quien perseguirá ante la ley, para que se le apliquen las penas que marca la misma, al que sin su permiso le reimprima ó represente en algun teatro del Reino, ó en los Liceos y demás Sociedades sostenidas por suscricion de los Socios, con arreglo à la ley de 10 de Junio de 1847, y decreto orgánico de teatros de 28 de Julio de 1852.

### A MI BUEN AMIGO

## DON TOMÁS RODRIGUEZ RUBÍ.

A ti, que sabes la historia y origen de este juguete, y el escaso tiempo que se me dió para escribirle, te le dedico ahora que le doy á luz; porque escudado con tu nombre serán acaso mejor disimulados los muchos defectos inherentes á una obra escrita por apuesta en determinado número de horas.

No atiendas pues á su poco valor, sino al buen recuerdo que con ella te consagra tu amigo

José Zorrilla.

Madrid 20 de Diciembre de 1842.

### (161H1 77) 18 W F ---

## DON TOMÁS RODRIGUEZ RUBL

A tr, one sales in historia y origen de este juquete, a al escusa tionipo que se mo ito para escribirio, te le dedica sibora que la dau à luxi porque reculado con su nombre servit dersa mejor desimulados tos une los sesectos inharcutes a una colora escrita par apuesta se detarminado número de noras

No aliendas pues a su poco eator, sino et buén cyclusedo que con ella le consugra la amigo sece

Jose Zarrilla

Madrid 20 de Diciembre de 1842

# ACTO ÚNICO.

glab kroe al

solre, las pubes presuos

Interior de la cabaña ó ermita del monge romano, sostenida en su centro por un pilar de madera ó tronco de árbol, á cuyo pie hay dos asientos. A la derecha una pequeña hoguera colocada bajo un respiradero que dá salida al humo. Asientos groseros por la escena. Puerta á la izquierda que dá á otra habitacion que se supone en la cabaña. Puerta en el fondo, abierta la cual se verá monte, al resplandor de los relámpagos. Al levantarse el telon se ve su claridad por las junturas, y se oye tronar á lo lejos. La hoguera y una tea alumbran la escena.

### ESCENA PRIMERA.

EL MONGE ROMANO, à la lumbre.

Qué tormenta nos amaga! Qué noche, valgame el cielo! Y esta lumbre se me apaga... Si está lloviznando hielo! Cuán grande á Dios se concibe en aquesta soledad. De quién sino de él recibe su aliento la tempestad? Cuvo es el terrible acento y el fulgor que centellea cuando zumba airado el viento y el cenit relampaguea? Quien peñas y arboles hiende con la centella veloz como segador que tiende las espigas con su hoz?

• Quien sino Dios, que se sienta sobre las nubes sereno cuando en las nubes revienta el fragor del conco trueno? Señor, que de las alturas de tu omnipotencia ves a tus pobres criaturas que se arrrastran à tus pies; deten. Dios bueno, tus iras, deten tu justo furor si justa saña respiras contra la obra de tu amor. Pudiste en un punto hacerla y tu inmensa potestad puede en otro deshacerla si tal es tu voluntad; mas considera, Dios mio, que vas à igualar asi al que te se aparta impio, y al que se postra ante ti.

(Un momento de pausa.) Mas tanto tardar me estraña. y estoy temiendo por él... Por qué deja la cabaña en una tarde tan cruel? Valgame la Virgen Santa! Si a espesar la lluvia empieza cómo con segura planta podra subir la aspereza de esa desigual garganta por do la senda endereza? Infeliz! cuanto en el mundo lleva sin duda sufrido, cuanto es su dolor profundo y cuanto esta arrepentido! Mas siento pasos... parece

(Abre y dice afuera.)
que llega ya... entrad ligero,
que la tempestad acrece.

### ESCENA II.

EL MONGE. THEUDIA, embozado.

Theudia. Gracias.

Theudia.

Ermitaño. Mas quién se guarece

de esta choza?

Theudia. Un caballero.

(Entra Theudia y se desemboza. Quedan mirándose un momento.)

Sorprendido os hais quedado.

Qué es lo que teneis, buen hombre?

Printaño. Y no quereis que me asombre de que havais aquí llegado?

Theudia. En verdad, que es aprension tener, como una cigüeña, en la punta de esta peña

un hombre su habitacion.

Ermitaño. Mis votos me retrajeron a esta triste soledad.

Monge sois! Oh, perdonad

mis palabras si os pudieron ofender.

Ermitaño. No, en modo alguno.

Acogime á esta montaña sin creer que gente estraña me hallára en tiempo ninguno.

Theudia. Si os estorbo...

Ermitaño. (Interrumpiéndole.)

Aparte Dios tal pensamiento de mi.

Contento os tendre yo aqui, como esteis contento vos.

Theudia. Yo estaré siempre contento, que mil noches he pasado

> peor acondicionado en mitad del campamento.

Ermitaño. Soldado sois?

Theudia. Hélo sido; porque sali de mi tierra. Ermitaño. Os cansaba ya la guerra?

Ermitaño. Os cansaba ya la guerra? Theudia. No; pero nos han vencido.

merced à infames traidores. v evito la suerte huyendo de vivir esclavo siendo de mis fieros vencedores.

Mas huir... Ermitaño.

Tengase, anciano: Theudia.

contra ellos se alzó bandera, v vo voy adonde quiera que la defienda un cristiano. Pero fatigado estoy:

teneis algo que cenar?

Ermitaño. Fruta seca os puedo dar: no os regalo.

Sóbrio soy. Theudia.

(El ermitaño le pone delante algunas frutas y una vasija con agua. Theudia come y bebe.)

Ea pues, tomad, sentaos. Ermitaño. Dadme la capa os la cuelgo.

Que asi me trateis me huelgo; Theudia.

mas vo...

No, vos calentaos, Ermitaño. que bien lo necesitais.

Buen viejo, por Dios que si. Theudia. El ermitaño mira á la parte de afuera teniendo abierta

la puerta.)

Pero, qué haceis ; pese à mi! que esa puerta no cerrais? No veis que empieza à llover y el aire no hay quien resista?

Eso es lo que me contrista. Ermitaño. Theudia. Pues que nos da que temer? Ermitaño. Nada: por un compañero siento en verdad pesadumbre.

Fuera està?

Theudia. Ermitaño. Theudia.

Ya costumbre tendra en ese ruin sendero.

Ermitaño. Av infeliz! no lo se. Dios en sus pies ponga tino.

Pues no conoce el camino? Theudia. Ermitaño. No siempre.

empre. Torpe es á fé, Theudia.

Ermitaño. Hablad de el con mas respeto. que aunque es hoy bien desdichado, hombre es que no fue criado de invectivas para objeto.

Theudia. Perdonad.

De ello no hablemos: Ermitaño.

sabedlo, que no es de mas. Theudia. Si es que me juzgais quizás util, descender podemos

a avudarle.

Ermitaño. No es preciso, que todo el auxilio humano le fuera ofrecido en vano;

mas estemos sobre aviso.

(Va á la puerta otra vez.) Theudia. (Ap. Si equivocado me habre v á caer habré venido en la cueva de un bandido!

Veamos.) Buen viejo?

Ermitaño. (Volviendo á la escena.) Que? Theudia. Yo, como soldado, soy algo hablador y curioso. Decidme pues si enojoso con mis preguntas no estoy: puesto que es un compañero ese hombre à quien aguardais, por qué recelando estais

que no de con el sendero? Ermitaño. Porque es capaz por si mismo si su demencia le apura de abrirse la sepultura en el fondo de ese abismo.

Theudia. Jesus! la mente le falta? Ermitaño. De lo pasado el recuerdo; le pone tan sin acuerdo, que algunas veces le asalta una fiebre tan cruel, un delirio tan insano, que no hallo remedio humano que pueda acabar con él.

> Y aunque ó engañado estoy o ningun acceso estraño

le ha acometido hace un año, me temo que le dé hoy.

Theudia. Y sabe de él la razon?

Ermitaño. Guarda un silencio prefundo

de lo que le hizo en el mundo

tan intima sensacion.

Theudia. Picais mi curiosidad; de historia debe ser hombre.

Ermitaño. Me ha callado hasta su nombre.

Theudia. Padre, os burlais?

No en verdad :

cinco años hace que vino á demandarme asistencia en una grave dolencia, y estuvo á morir vecino. Mas sanó al fin, y tornar no quiso al mundo otra vez, viviendo en esta estrechez con una vida ejemplar. Oh! si él su perdon no alcanza con vida tan penitente, no sé quién sea el viviente que de ello tenga esperanza.

Theudia. Mas no decis que está loco?

Ermitaño. Dejóle su enfermedad

Dejóle su enfermedad
estrema debilidad
que hirió su cerebro un poco.
Y cuando en algun acceso
el desdichado no entra,
es un hombre en quien se encuentra
mucho valor, mucho seso;
mas cuando el mal le acomete,

mas cuando el mal le acomete, ¡oh! entonces es estremado. Pero nunca os ha contado?...

Theudia. Pero nunca os ha contado?. Ermitaño. Jamás; y si se le mete

> conversacion de su historia, segun que tiembla y se espanta

parece que se levanta un espectro en su memoria.

Theudia. Es bravo caso à fé mia
y que atencion me merece!
Y en qué dà cuando enloquece?

Ermitaño. En una horrible mania.

Tiene consigo una daga
que jamás del cinto quita,
y dice que esta maldita,
y que à su existencia amaga.
Y en su demencia al entrar
esclama con gran pavor:
«con ese puñal traidor,
con ese me ha de matar.»

Theudia. Raro es por Dios! Y conviene con periodo ó dia alguno fijo su mal?

Ermitaño. Hoy es uno; el mas terrible que tiene.

Theudia. Hoy! Por eso es mi recelo

Theudia. Sabeis si ese hombre es de esta tierra?

Ermitaño. Portugués?

Theudia. Por el cielo que á ser español podria su demencia comprender!

Ermitaño. Pero qué tiene que ver ese mal con este dia?

Theudia. Hoy es un dia de hiel,
de luto baldon y saña
para la infeliz España!
y ¡ ay de quien fué causa de él!
Mas hablemos de otra cosa.
Vos sois portugués?

Ermitaño. Si soy;
mas hace once años que estoy
morando aqui.

Theudia. Y no os acosa
el deseo de saber
lo que por el mundo pasa?

Ermitaño. Dióme el dolor tau sin tasa y con tal tasa el placer ese mundo que mentais, que los dias de mis años

conté en él por desengaños y huyo de él.

Theudia. Y lo acertais.

Ermitaño. Mas callad... oigo rumor en la maleza... Quién va?

D. Rod. (Dentro.) Yo. hermano

Theudia. Ermitaño. Es él?

Aqui está.

### ESCENA III.

EL ERMITAÑO. THEUDIA. DON RODRIGO, envuelto en una especie de clámide larga y entrando distraido como meditando.

Ermitaño. Me habiais puesto en temor. (A D. Rodrigo.)

D. Rod. Gracias.

Ermitaño. Os perdisteis?

D. Rod. No.

Ermitaño. . Visteis el nublado?

D. Rod. Si.

Ermitaño. Y donde ibais?

D. Rod. Qué sé yo!

Ermitaño. Traereis frio.

D. Rod. Asi, asi. lam ozo

Ermitaño. Calentaos pues.

D. Rod. Si hare.

(Al acercarse al fuego ve á Theudia, que escucha vuelto de espaldas á ellos.)

(Ap. al Ermitaño.)

Pero quién con vos está?

Ermitaño. Un viajero, que poco ha

llego aqui. sons sons sond som

D. Rod. Quien es? obnasom

Ermitaño.

D. Rod. No os fieis de ningun hombre :

la doblez y la traicion abriga en el corazon

el de mas prez v mas nombre.

Ermitaño. Mas ved...

D. Rod. Yo sé lo que digo;

preguntadle el suvo a ese. v vere, mal que le pese, si es amigo ó enemigo. De nosotros, y por que?

Ermitaño. A quién jamás ofendimos? D. Rod. Todos, padre, delinguimos;

ved de hablarle.

Frmitaño. Si que haré. Theudia. (Ap. No me gusta ese misterio

conque platican los dos. Estaré alerta, por Dios, que puede ser lance sério.)

Don Rodrigo va hácia el fuego, y aparta áTheudia para poner su banquillo.)

(A Theudia.) D. Rod.

Haceos, buen hombre, alla. (Pues gasta gran cortesia.) Theudia.

(Ap. á Theudia.) Ermitaño.

Ouiere ese sitio, es mania.)

Bien hace; en su casa está. Theudia. (Ap. Mas ahora que bien le miro no es esta la vez primera que he visto esa faz severa...

Gran Dios! Qué idea!... eh, deliro.)

(Un espacio de silencio.)

Ermitaño. (A Theudia.) Callado estais.

Theudia. Qué quereis! De qué os tengo yo de hablar?

Ermitaño Una historia no sabeis que podernos relatar?

Theudia Se tantas, que duraria mi relato un año entero; mas hov mentarlas no quiero,

que es para mi aciago dia. D. Rod. (Con viveza y aire sombrio.)

Tambien para mi lo es. Theudia. (Id.) Y para todo español lo será mientras el sol

alumbre. no sul many others. (Agitado.) Decidme, pues. D. Rod. Conque es hoy un dia aciago

para España?

Theudia.

Si por Dios!

Qué, no ha llegado hasta vos la noticia de ese estrago?

Ermitaño.

Oueriendo interrumpirle.

Ermitaño. (Queriendo interrumpirle.) En este desierto hundidos...

D. Rod. (Interrumpiéndole.)
Dejadle, pese à mi estrella! (Al Ermitaño.)
Dejadle que me hable de ella
aunque hiera mis oidos.

Habeis en España estado? (A Theudia.)

Theudia.

Bajo su cielo he nacido.

Ay! nacer os ha cabido

en pais bien desdichado. Qué pasa hoy en él?

Theudia.

Presa es de gente salvage
a quien rinde vasallage
y que la asuela y la arrasa.
Por dar entrada en su pecho
a una venganza de amor,

ha abierto un conde traidor à los moros el estrecho.

D. Rod. Obró bien villanamente, si; tómele Dios en cuenta

à su rey tan torpe afrenta; tan gran traicion à su gente! Theudia. Dicen que audaz le ultrajó

D. Rod. en su hija el rey don Rodrigo.
Mas si era el rey su enemigo,
no lo era su reino, nó.

Theudia. Con moros hizo su flete, y hoy hace años que en Jerez se ahogó España de una vez en el turbio Guadalete.

D. Rod.

Si, alli lo perdimos todo;
debajo de su corriente
yace vergonzosamente
la gloria del reino godo.
Maldito quien fué concordia
con los árabes á hacer,
y maldita la mujer

ocasion de la discordia!

Theudia. Sabeis esa historia!

D. Rod.

Y me prensa el corazon.

(Creciendo el interés en am-

Theudia. Tambien a mi. Y con razon. (bos.)

Theudia. Si, que su victima fui.

D. Rod. Yo tambien. In supering all squared and an interest

Theudia. Sois vos de España?

D. Rod. (Reservándose de repente y con sequedad.) No lo se.

Theudia. (Afanoso.) Vos...

D. Rod. Basta ya.

Theudia. No, que atenazando esta mi memoria idea estraña... Yo en Guadalete me halle.

D. Rod. Conmigo.

Theudia. Con vos. Dios mio!

Hundirse le ví en el rio y à ayudarle me arroje, pero ya no le ví mas.

D. Rod. Theudia!

Theudia. Señor. (Queriendo arrodillarse.)

D. Rod. Alza, necio!
Del mundo soy ya desprecio.

Theudia. Pero de Theudia jamás.

D. Rod. Padre, un escaso momento

dejadnos solos.

Ermitaño. (A Theudia.) Por Dios, no le esciteis mucho vos.

Theudia. Descuidad: de su contento

no son escesos estraños, que somos amigos viejos, y de nuestra patria lejos nos vemos tras largos años.

El Ermitaño entra en el interior de la cabaña por la iz-

quierda.)

ESCENA IV. IN ACCUSATION AND A CO.

DON RODRIGO. THEUDIA. (Llueve.)

D. Rod. Hablame de mi España, Theudia amigo,

hablame de ella tu, que fuiste el solo en quien traicion tan fea no halló abrigo, en quien tu pobre rev no encontró dolo. Dime, conserva aun el pueblo hispano recuerdo alguno de la antigua gloria? Qué piensa del vencido soberano? Theudia, qué sitio ocupa en su memoria?

Theudia. No me lo pregunteis.

Ah! te comprendo : D. Rod. me culpa solo à mi.

Sois el vencido. Theudia.

Desengaño es á un rey duro y tremendo. D. Rod. Conque solo me dan?...

Mengua u olvido. Theudia. Mas basta va, que vuestro afan entiendo. Y cómo os hallo aquí?

D. Rod. Triste es mi historia. Theudia, will aby mod

Y la mia. Theudia.

D. Rod. Y vo , cómo te hallo?

Theudia. Huyendo de los moros. Il My Olad

La victoria D. Rod. 

Ya es nuestro pueblo su vasallo.

D. Rod. Tierra infeliz!

Si, à fè. Toda la ocupan Theudia. esos infieles va.

Ya nada resta? D. Rod.

Theudia. Un rincon en Asturias do se agrupan los que escaparon de la lid funesta.

D. Rod. Pero podrán alli?...

No pueden nada, Theudia. por mas que de ira y de venganza rayo levantó su pendon con alma osada vuestro valiente primo don Pelayo.

D. Rod. Y mis nobles con el?

No, no hay ninguno. Theudia.

D. Rod. Ninguno dices.

Perecieron todos Theudia. à manos de los moros uno à uno.

D. Rod. Qué resta pues de los ilustres godos? Theudia. Vos y vo nada mas; porque no cuento al que con vil traicion nos ha vendido.

D. Rod. Aun vive don Julian?

Theudia. Para escarmiento de los que á sus contrarios han servido.

D. Rod. Vive! Ý qué es ora de él?

Theudia. En una torre estuvo largo tiempo, mas con maña huyó de alli... Su estrella le socorre.

D. Rod. Si, si; mi estrella tan fatal á España. Ay, bien mi corazon me lo decia; su estrella mareha con la estrella mia!

Theudia. Qué es lo que hablais, señor?

D. Rod. Allowed of the Ariberto Res mi secreto.

(No para ti, de mi amistad objeto.)
Es agüero fatal que á fin terrible
de mi existencia el término ha sujeto.

Theudia. Y en agüeros creeis! Es imposible.

D. Rod. Theudia, son los destinos celestiales inmutables, y es justo su castigo

para los que han causado tantos males en la tierra cual vo.

Theudia.

Soñais os digo.

El noble osado que su suerte afronta hace cejar à su enemiga suerte, 

ò halla tranquilidad segura y pronta en el reposo de gloriosa muerte.

Eso es supersticion.

D. Rod.

Ya yo sabia

que el insensato mundo

miedo ó supersticion lo llamaria.

Mas ¡ay! que es la verdad!

Theudia. Y à ese villano...

D. Rod. El cielo, de los godos enemigo, para que acabe al fin, guarda su mano con todos de una vez dando conmigo.

Theudia. Ay si yo doy con él. En la frontera le perdî.

D. Rod. Le seguiais?

Que vi frente à las nuestras su bandera , vengar de ello juré à la patria mia. Y de soldado suyo disfrazado, de aventurero ya; ya de mendigo, fui su sombra do quier, do quier he estado de él en acecho y la traicion conmigo. Mas un poder oculto le defiende; jamás en ocasion hallarme pude.

D. Rod. En vano, si, tu lealtad pretende que el cielo en ello vengador te ayude

Theudia. Ay si me vuelvo à ver sobre su huella!
Ay si algun dia mi furor le alcanza!
No ha de valerle contra mi su estrella.
Serà como él traidora mi venganza.

D. Rod. No. Theudia, es imposible... inutil brio. Ove, v esta conserva en tu memoria pagina triste de mi triste historia. Al salir de las aguas de aquel rio do me vistes caer sin la victoria, y en cuya agua se hundió cuanto fué mio, abandoné el caballo y la armadura, cambié con un pastor mi vestidura, v con todo el pesar del vencimiento despechado me entré por la espesura cual de esperanzas ya, falto de aliento. Cuanto, Theudia, sufri! Triste, perdido de mi reino crucé por las llanuras en hambre y soledad, como un bandido que huvendo de la ley camina à oscuras. Era la hora en que la luz se hundia tras las montañas, y la niebla densa por todo el ancho de la selva umbria iba tendiendo su cortina inmensa. Con el cansancio y el temor y el duelo fiebre traidora me abrasaba ardiente. sin ver donde acudir en aquel suelo en que nunca tal vez habitó gente. Cuanto con mas esfuerzos avanzaba viendo si al llano por do quier salia, mas la selva à mis pasos se cerraba, mas en la negra soledad me hundia. Un vertigo infernal apoderose de mi alma... y sin luz, y sin camino, à mi exaltada mente presentose toda la realidad de mi destino.

Rey sin vasallos, sin amigos hombre, en mi raza estinguido el reino godo, sin esperanza, sin honor, sin nombre, perdido, Theudia, para siempre todo. Cuán odioso me vi! Despavorido a pedir empecé con grandes voces auxilio en el desierto, mas perdido fué mi acento en las ráfagas veloces a espirar en los senos del espacio... y a impulso entonces del furor interno maldiciendo mi estirpe y mi palacio con sacrilega voz llamé al infierno.

Theudia. Cielos!

Rod. Y él me acudió; sulfurea lumbre rauda encendió relámpago brillante, y en mi pecho siniestra incertidumbre. Senti algo junto á mí, miré un instante, y á la sulfurea luz, monge sombrio à mi lado pasó, y á su presencia tembló mi corazon, cedió mi brio. Pedile amparo, mas fatal sentencia me fulminó diciendo: vaya, impio, que él, á quien deshonró tu incontinencia, vendrá de crimen y vergüenza lleno con tu mismo puñal á hendir tu seno! Dijo: y por entre la niebla arrebatado huyó el fantasma y me dejó aterrado.

Theudia. Sueño vuestro, fantasma peregrino fué de la calentura abrasadora.

D. Rod.

No, Theudia, voz de mi fatal destino.

Mientras ese hombre esté sobre la tierra,

Theudia, no hay para mi paz ni reposo,
do quiera el paso sin piedad me cierra
ese espectro á mi raza peligroso.

Ves el puñal que cuelga mi cintura?
Con él me ha de matar, es mi destino:
Theudia, no hay tierra para mi segura;
ese hombre ha de bajar por mi camino.

Theudia

Theudia. Y eso creeis!... Calládselo à la gente, y toleradme en paz esta franqueza. Mas vuestra vida austera y penitente amenguó de vuestra alma la grandeza 20

y amenguó la razon de vuestra mente. Tiene en mi corazon sacro prestigio, D. Rod. Theudia, te lo confieso, y me amedrenta aquella prediccion y aquel prodigio.

Theudia. Prodigio lo llamais! Y no os afrenta tan vil supersticion?

obility and some Sea en buen hora, D. Rod. mas creo en ella: a ser fascinadora de la mente aprension despareciera con el tiempo; el avuno y el cilicio arrancado á la mente se la hubiera.

Theudia. La arrancara mejor trompa guerrera y de la lid revuelta el ejercicio. Eso cumple mejor á vuestra raza, en vez de esta cabaña y ese sayo, la blanca tienda y la ferrada maza v el bruto cordobés hijo del ravo. Si, mientras viva Theudia y por amigo querais tenerle, con bizarro alarde os dirá, de la paz siempre enemigo, que el noble que no lidia es un cobarde.

D. Rod. Traidor! Theudia.

Hola! vuestra alma se despierta à la voz del honor : así os queria : veo que aun vuestra sangre no está muerta v alienta el corazon con hidalguía. Escuchadme, señor, y ved despacio el peso y la razon de lo que os digo, que es mengua, si, que quien nació en palacio aguarde con pavor à su enemigo. Perdido estais, sin esperanza alguna, no hay para yos ni fuerza ni derecho, no hay para vos ni gente ni fortuna: el moro vuestro ejército ha deshecho y atropelló à la cruz la media luna: mas hay un corazon en vuestro pecho que à vuestro antiguo honor cuentas demande, y un corazon de rey debe ser grande. Si à las manos morir es vuestro sino de ese conde traidor que nos vendiera, la mitad evitadle del camino tras él saliendo con audacia fiera.

Provocad con valor vuestro destino, con el travaos en la lid postrera, y arrostrad ese sino que os espanta vuestro puñal hundiendo en su garganta. Ya no teneis ni ejercitos ni enseñas; mas os resta un amigo y un vasallo, y las lunas del mundo no son dueñas, ni es de la suerte irrevocable el fallo. Dejad pues el misterio de estas breñas, asios de una lanza y un caballo, y con caballo y lanza y yo escudero, si no podeis ser rey, sed caballero.

si no podeis ser rey, sed caballero. D. Rod. Basta, Theudia; ese bélico lenguage cumple à los corazones bien nacidos, y en el mio despiertan el corage de tus fieras palabras los sonidos. Sangre me pide mi sangriento ultraje, sangre mis tercios en Jerez vencidos. Theudia, tienes razon; de cualquier modo morir me cumple cual monarca godo. Si, ya a mi olfato y mis oidos siento que trae el aura que las tiendas mece el militar olor del campamento y el clamor de la lid que se embravece, y del clarin agudo el limpio acento que à los nobles caballos estremece; y esa guerrera y bárbara armonia la prez me torna de la estirpe mia. Indigna es de un monarca y de un guerrero esta debilidad que me avergüenza; de mi supersticion reirme quiero! no quiero, Theudia, que el pavor me venza.

Theudia. Dos sendas hay, y por cualquiera os sigo; buscar al conde y perecer vengado, ó guareceros del pendon amigo y acabar con honor como soldado.

D. Rod. Cumple eso mas al corazon que abrigo:
Theudia, olvidémonos de lo pasado,
y en la desgracia de rencor agenos
bajemos à la tumba de los buenos.
Esta arma vil que à mi existencia amaga
quédese aqui despues de mi partida,

(Clava el puñal en el poste que sostiene la choza.)
y quede en este tronco con mi daga
enclavado el misterio de mi vida.
Dices que ha levantado en la montaña
pendon un noble, de venganza rayo?
Pues bien, qué hacemos en la tierra estraña?
Lejos de mi mi penitente sayo!
Vamos, Theudia, à lidiar por nuestra España
y à triunfar ó caer con don Pelayo:
no diga nunca el mundo venidero
que ni supe ser rey, ni caballero.

Theudia. Ahora os conozco, vive Dios!

Theudia. partiremos á Asturias. Franco paso

D. Rod. Hasta mañana pues; duerme tranquilo. Duerme, Theudia.

Theudia. Señor, velando acaso vais á quedar mi sueño!

D. Rod. Desde ahora no hay de los dos segundo ni primero. Theudia. Señor...

D. Rod. Déjame solo hasta la aurora; pues no soy mas que un pobre aventurero, seré en vez de tu rey tu compañero. (Vase Theudia al aposento contiguo de la izquierda.)

### STATES OF THE STATE OF THE ESCENA V.

### DON RODRIGO.

Bien dice ese leal. Mas vale al cabo caer en una lid por causa estraña, que de servil supersticion esclavo llorar imbécil la perdida España. Saldré otra vez al agitado mundo con mi contraria suerte por herencia, velando en el misterio mas profundo el secreto fatal de mi existencia. Nada soy, nada tengo, nada espero: encerrado desde hoy en mi armadura,

seré en mi propia causa aventurero sin esperar jamás prez ni ventura.

Mas al caër lidiando en la campaña al pueblo diga mi sangrienta huella:
«Ved; si no supo defender à España, supo à lo menos sucumbir por ella.»

Mas ¡ ay triste de mí! mi pueblo mismo que me tiene en horror, con frio encono me verà descender hácia el abismo como me ha visto descender del trono.

Si, aplaudiendo tal vez mi sino adverso...
y todo es obra tuya, conde infame, por tí desprecio soy del universo.
Fuerza es que sangre nuestra se derrame.

(Viendo el puñal.) Mas Dios Santo, ahí estás! Húveme, aparta, sueño fascinador, que esquivo en vano nunca de sangre de los godos harta esta daga fatal busca una mano. La de uno de ambos... tigre vengativo, ser esterminador de mi familia. uno solo de entrambos quede vivo. veamos el infierno á quién auxilia. Mi razon, mi creencia lo repele; mas nunca echar de mi puedo esta idea; ese dia fatal; oh infierno! impele, traenosle de una vez y pronto sea. Vertigo horrible el corazon me acosa, sed de su sangre el corazon me irrita... O huve por siempre, pesadilla odiosa, o ante mis ojos ven, sombra precita!

(Abrese la puerta con impetu, y al par que ilumina el fondo un relámpago, entra en la escena el conde don Julian.)

### ESCENA VI.

### DON RODRIGO. EL CONDE.

Conde. Gracias al diablo que llegué à la cumbre.

D. Rod. Quién es? dó va? qué busca? quién le traë?

Conde. Rápido preguntar! Mas si es costumbre,
oid. Un hombre, à Portugal, y lumbre

24	
	para secarme del turbion que caë.
	Hay mas que preguntar?
D. Rod.	Mal humor gasta.
Conde.	Lo mismo que pregunta le respondo. Tiene algo que cenar?
D. Rod.	could dog infamina co.Nada. E oque mu
Conde.	neimolding im kim ab at life Pues basta.
	La cuestion por mi parte ha dado fondo. (Se sienta con calma á la lumbre.)
D. Rod.	Desatento venis donde os alojan.
Conde.	Pues sin brindarme vos yo me aparezco,
	y esos nublados hasta aquí me arrojan,
	ni vos me la ofreceis ni os la agradezco.
D. Rod.	Me obliga por mi fé la cortesia,
	mas no soy hombre que à sufrir me avengo
. shappe	razones de tamaña altaneria.
Conde.	Tampoco yo, que despechado vengo
	v harto estov de la vida.
D. Rod.	Schonau nin notud bite Y yo lo mismo.
Conde.	Yo tras la muerte con deseo insano
	debo partir mañana muy temprano.
D. Rod.	Y vo tambien.
Conde.	Tadonde? 19 somew
D. Rod.	A España.
Conde.	n aka objug ka alf mila samur and De ella
	vengo, au l'ausoitais de plateit sile des
D. Rod.	Sois de ella ? un ab alamanti.
Conde.	Por desdicha mia.
D. Rod.	Cupome à mi tambien tan mala estrella.
Conde.	Que la mia peor nunca seria.
D. Rod.	Puede que si.
Conde.	his way raid to a Lo dudo, was although I search.
D. Rod.	Alli he perdido
	cuanto amé.
Conde.	Yo tambien.
D. Rod.	Padres, hermanos
Conde.	Yo tambien: Management 2007
T T 1	Mis amigos me han vendido.
D. Rod.	
	Tambien à mi, we desire les annexes a statute
	Tambien à mi.
Conde. D. Rod.	Tambien à mi.

ultrajó un hombre vil.

Conde. Y otro los mios.

D. Rod. Yo he tenido que huir.

Conde. Como ladrones nos desbandamos sin poder ni brios mis soldados y yo. Todos ingratos

me han sido á mí.

D. Rod. Y a mi todos traidores.

Conde. Nada espero.

D. Rod. Ni yo. Mas pienso à ratos en venganzas horribles.

Conde. No mayores

D. Rod. Oh! Si. Son tales,

que vértigos terribles me producen.

Conde. Los mios à la rabia son iguales.

D. Rod. Y los mios à España me conducen nada mas que a morir.

Vengo à buscar un hombre à quien detesto, y ante uno de los dos se abre el abismo.

D. Rod. Yo busco à otro hombre para mi funesto, y guardo ese puñal de mi familia que del uno es el fin de todos modos.

(El conde lo mira y lo reconoce. Esto depende de los actores.)

Conde. Es tuvo ese puñal?

D. Rod. Si.

Conde. Dios me auxilia!

Ese hierro es la muerte de los godos.

D. Rod. Godo sov.

Conde. Yo tambien, mas su enemigo.

D. Rod. Quién hará de ello ante mi vista alarde? Conde. Tú eres el torpe rev!...

D. Rod. Tú el vil cobarde.

Conde. Yo el conde don Julian.

D. Rod. Yo don Rodrigo.
(Quedan un momento contemplándose.)

Conde. Nos hallamos al fin.

D. Rod.

Sí, nos hallamos. Y ambos á dos, execración del mundo, la última vez mirándonos estamos. Conde.

Eso apetece mi rencor profundo. Mirame bien; sobre esta faz, Rodrigo, echaron un baldon tus liviandades, y el universo de él será testigo, y tu torpeza horror de las edades.

D. Rod. (Culpa fue de mi amor la culpa mia, de Florinda me abona la hermosura; mas, quien te abonara tu villania?

Conde. De mi misma traicion la desventura.

De mi misma traicion la desventura.

Deshonrado por ti, perdilo todo,
mas no saciaba mi venganza fiera
tu afrenta nada mas, menester era
toda la afrenta del imperio godo.

D. Rod. De un traidor como tu fue digna hazaña!

Cumplieras con tus viles intenciones
yendo a matarme con silencio y maña,
o contra mi sacáras tus pendones
y bebieras mi sangre en la campaña,
mi corazón echando á tus legiones;
mas no lográras con tan necio encono
yender á España, por hollar mi trono.

Conde. Todo lo ansiaba mi tremenda saña;
no hartaba mis sangrientas intenciones
beber tu sangre con silencio y maña,
ó en contra tuya levantar pendones;
dar quise tu lugar à estirpe estraña
y tu raza borrar de las naciones;
eso queria mi sangriento encono,
vender tu reino y derribar tu trono.

D. Rod. Y lo lograste!

Conde.

Conde. Si, logre que al cabo el mundo à ambos à dos nos aborrezca, y à ti de torpes vicios por esclavo, y à mi por mi traicion nos escarnezca.

D. Rod. Tanta maldad de comprender no acabo! Conde. Hice mas.

D. Rod. Imposible es ya que crezca tu infamia.

e. Escucha pues, oh rey Rodrigo!
à cuanto llega mi rencor contigo.
Yo solo quedo de mi raza: presa
los demás de los moros, á pedradas

fué muerta ante mis ojos la condesa,
y à la mar arrojados à lanzadas
mis hijos de Tarifa en la sorpresa:
mas te traigo una nueva que pagadas
todas me deja las desdichas mias;
supe tiempo há que en Portugal vivias.

D. Rod. Dios!

Conde. Por un monge que te halló en la selva.

D. Rod. Un monge! (Con temor.)

Conde. Si, mi hermano, cuvos votos

le impiden hoy que contra ti se vuelva, mas cuya astucia para siempre rotos los anillos dejó de mis cadenas para seguir tus pasos noche dia, il y para que la sangre de tus venas la mancha lave de la afrenta mia.

D. Rod. Y es cierto? Y ese monge era tu hermano?

Era un hombre no mas? No era un fantasma!

Nada habia en su sér de sobrehumano?

Conde. Que tal preguntes en verdad me pasma! El me salvo y me dijo: vé à buscarle, mas antes de matarle

> dile que su castísima Egilona 7 con su amor ha comprado otra corona.

D. Rod. Mi esposa!
Conde. Si: Abdalasis te la quita

o por mejor decir, vendiósela ella.
Y bien la raza en que nació acredita,
y de su esposo bien sigue la huella.

Una reina cristiana favorita de un árabe... oh, nació con brava estrella! No penes, pues, por tan leal matrona, que esposo no la falta ni corona.

D. Rod. Basta, basta, traidor: la estirpe goda deshonrada por ti, por ti vendida, clama sedienta por tu sangre toda.

(Des Rodrigo va á coger el punal que está clavado en el poste, pero el conde don Julian se adelanta y lo toma.

Don Rodrigo retrocede dos pasos con supersticioso temor.)

Conde. Con la tuya à la par sea vertida.

El mismo cieno nuestro timbre enloda, la misma tumba nos dará cabida.

El conde se arroja sobre don Rodrigo, mas Theudia se presenta de repente entre los dos con la hacha de armas empuñada.)

### ESCENA ULTIMA.

DON RODRIGO. EL CONDE DON JULIAN. THEUDIA. ERMITAÑO.

Theudia. Mientes! Aun queda quien su honor repare y del traidor al infeliz separe. (Dá al conde un golpe mortal y cae.)

D. Rod. Theudia!

Theudia. Señor, cumpli conmigo mismo, que al vengaros á vos vengué à la España.

D. Rod. Gracias, Theudia! Hoy me arranca tu heroismo mi ruin supersticion a un noble estraña.

Si, mi pavor con él baje al abismo:
partamos con Pelayo à la montaña,
y logremos ¡ oh Theudia! por lo menos morir en nuestra patria como buenos.

(Al ermitaño.)

Padre, dad à ese tronco sepultura
donde repose en paz: mi justo encono
no pasa, no, de su mansion oscura,
aunque el honor de España esté en mi abono.
Yo vuelvo al campo à la pelea dura,
y aunque muera sin huestes y sin trono
siempre ha de ser para quien muere honrado
tumba de rey la fosa del soldado.
(Vase con Theudia, y cae el telon.)

has characteristics of the beautiful and the second of the

the Rolling who cale day sexes our sentralicion